



Grupo Católico de Sordos  
Santa María del Silencio  
Salta

Stella Maris Farfán [maryfarfan22@yahoo.com.ar](mailto:maryfarfan22@yahoo.com.ar)

Gladys Mabel Guanca

Hugo Farfán

Pedro Cardozo

Milagro del C. Lamas

## Misionera

El 17 de agosto de 2004 se celebró en Salta Capital una jornada de confluencia entre el grupo católico de sordos de Salta "Santa María del Silencio" y Valentina Soto –misionera sorda de Mendoza- con el objetivo de compartir una tarde informal para concordar, adaptar, opinar, compartir experiencias con vistas a la función del sordo dentro de la Iglesia.



Valentina desplegó su experiencia de trabajo junto al obispo de Mendoza, dentro de la Junta Arquidiocesana de Catequesis, donde nos muestra la disposición jerárquica de trabajo en la Iglesia y el lugar donde se encuentra ella, desde la Junta como persona sorda puede orientar sobre catequesis a las parroquias que así lo requieran, dentro de la catequesis especial.



Como pudimos apreciar esto es un trabajo digno de admirar sobre todo teniendo en cuenta que Valentina es la única persona sorda en Mendoza dentro de la Junta Arquidiocesana de Catequesis.

Por otra parte el grupo "Santa María del Silencio" de la Parroquia Nuestra Señora de la Candelaria de La Viña de Salta cuenta con dos representantes sordos dentro del Consejo

Parroquial de Pastoral, Hugo Farfán y Gladys Guanca ellos participan en la planificación pastoral general pero mirando hacia la procreación de una Pastoral específica para sordos ateniendo a un diagnostico de nuestro contexto sociocultural como comunidad minoritaria, con nuestra propia cultura.

En esta jornada abierta al diálogo constructivo se concordó la importancia de la creación de la Pastoral para Sordos donde sean los propios sordos quienes guíen en la implementación de la catequesis, ya no llamada “especial” porque son muchas las características que nos difieren de los especiales, como dije mas arriba, tenemos nuestra propia cultura visual, nuestro propio idioma, el lenguaje de señas.



Se “escuchó” las opiniones de cada uno de los presentes y se invitó a la profesora de teología Silvina Reyes del equipo asesor del grupo a dar su opinión.

La comunidad católica Santa María del Silencio se caracteriza por ser una comunidad abierta acá no hay separación sordos/oyentes porque todos estamos movidos por un mismo Espíritu que nos anima, queremos navegar mar adentro, ser partícipes de la Evangelización de los sordos asir las riendas que nadie antes se animo a tomar, pero somos conscientes que necesitamos de gente especializada como los sacerdotes, catequistas, teólogos, etc. para trabajar mejor así como ellos necesitan de nosotros, los sordos.

Aprovechando la página se deja el tema abierto a opinión de todos los católicos para ir preparando y seleccionando los temas ( Pastoral para Sordos, Confesión , Catequesis, Misa en LS, etc.) que veremos en el Segundo Encuentro Pastoral para Sordos en Salta Capital, Enero 2005 y así profundizar su análisis.

¡Que el Dios que todo lo ve les de las fuerzas para seguir adelante y los bendiga!

Stella Maris Farfán – *Dpto. Comunicación, Santa María del Silencio-*

**Seminario de  
Vida**



Me llamo Stella Maris Farfán soy miembro del grupo católico de sordos de Salta “Santa María del Silencio” mi rol dentro del grupo es el de intercambiar experiencias con otros sordos católicos de las provincias a las que visito, atestiguar sobre el trabajo silencioso que llevan a cabo los sacerdotes, catequistas sordos u oyentes, e intérpretes para que la Palabra de Dios sea entendida por todos, alentar a sordos y oyentes a que continúen con la tarea evangelizadora que nos encomendó Jesús.

Quiero unir mi experiencia a la de Susana Barral, intérprete de Misa de Buenos Aires. Tuve la dicha de asistir el Martes 27 de Julio al Seminario de Vida en el Espíritu, ese día se hablo sobre Conversión y Vida Nueva es la primera vez que asisto a un seminario en donde en tiempo presente me voy interiorizando de lo que se habla, voy conociendo los mensajes del Padre...las dudas se sacan en el instante por la tarea de interpretación de Susana, sobre las charlas que dio el orador Sr. José Torres.

Difiere mucho el comprender la palabra de Dios a través de la autolectura y posterior explicación de los catequistas, que el recibirla en el mismo momento que los asistentes oyentes. No me olvido lo que dijeron **“para cambiar mi vida primero debo abrir el corazón para que así entre el Espíritu Santo”... “debo limpiar mi corazón para que pueda entrar el Espíritu de Dios porque en un corazón cerrado o “sucio” no puede hacerlo”**

Pude constatar la presencia de los sordos Católicos de Buenos Aires que si bien viven en lugares distantes y tienen compromisos laborales, se hicieron un tiempo para asistir a todas las reuniones, son un ejemplo a imitar porque primero está Dios...lo demás viene por añadidura.

Creo que es imprescindible contar con seminarios de este tipo en cada provincia, para ello lo primero es capacitar en LS las interpretes, como es el caso de Salta que contaba con una sola intérprete de Misa y en la actualidad se realizan talleres para encontrar posibles intérpretes que es lo que nos esta faltando.

**“Señor, tenemos sed de Tí...dadnos de beber”**

¡Que el Dios que todo lo ve les de las fuerzas para seguir adelante y los bendiga!

Stella Maris Farfán – Dpto. Comunicación, Santa Maria del Silencio-

## Confirmación

Hola a todos, han pasado casi seis meses de realizarse el Primer retiro espiritual para sordos en Bs. As. y mas de un mes del Primer Encuentro de Pastoral para personas sordas en San Juan, fueron dos maravillosas jornadas junto a sordos y oyentes de diferentes provincias, conociéndonos, intercambiando experiencias, divirtiéndonos, aprendiendo temas que para algunos eran desconocidos o no estaban muy claros, y fundamentalmente creciendo en la fe, en familia, en la unidad, acercándonos mas a Cristo...



*Valeria y yo, su catequista.*

Es lindo ver los resultados de tales encuentros: los sordos encontraron a Jesús, los interpretes son mas cada día y prestan su servicio con amor, Dios Padre, ello se refleja en los que participaron a la Canonización de don Orione, en Buenos Aires a pesar del frío, los sordos e interpretes estuvieron presentes, las misas interpretadas en lengua de señas que se realizan en diferentes provincias, la catequesis para adultos que se inicia en Santa Fe, según los mails que llegan al correo, en pocos meses se han producido granes logros!!!

Agradezco a Dios por brindarnos y hacer posible que pudiéramos reunirnos diferentes provincias, por iluminar a los interpretes para interpretar la misa y los temas que se desarrollaron en cada encuentro,

por ponerlo al padre Jorge Baletti en el mundo de los sordos, para que pudiéramos confesarnos en nuestro propio idioma, cada día rezo por él, y porque haya mas sacerdotes así, preocupados por los sordos, que quieran acompañarnos, aprender lengua de señas y así poder administrar el sacramento de la penitencia a cada sordo que lo desee, en su propio idioma.

Agradezco a Dios porque día a día nos ilumina en la preciosa tarea de evangelizar. Se suman sordos con ganas de realizar esa misión, lo estoy viviendo aquí en Salta. Quiero contarles un joven sorda, mi alumna, Valeria, el pasado 29 de mayo recibió al Espíritu Santo en la Confirmación, una gran fiesta para ella, para sus familia, para los demás sordos. Fue la única entre tantos oyentes ese día, sus amigos sordos la acompañaron, Santa Maria del Silencio estuvo presente por supuesto. Ellos mismos ayudaron a que Valeria pudiera entender bien qué es lo que está recibiendo, participar sin temor ni desorientación de la Celebración de la Misa, gracias a la interpretación de la misma.

Nunca olvidare ese momento en que Valeria recibió al Espíritu Santo, estaba muy ansiosa de recibirlo, nunca faltó a un encuentro durante su preparación, muy cumplidora, con muchas ganas de aprender, de conocer mas a Cristo y seguirlo, ¡es sorprendente la acción del Espíritu Santo!

Hoy Valeria se ha acercado a ayudar en la catequesis de Comunión, ¡con tan solo catorce años! ¡14! Es un gran don el que recibió, y es hermoso ver los frutos que Dios Espíritu Santo hace brotar en ella, ojalá eso también pueda verse en otras provincias, sordos que reciben la confirmación, que luego se disponen a cumplir su tarea de evangelizar, porque esa es la misión de cada confirmado, demuestran el amor que sienten por Jesús, no solo dando catequesis, o la insertándose en grupo católico, sino también con el testimonio de vida, en la familia, en los



*El momento más importante de la ceremonia,  
Valeria recibe al Espíritu Santo*

amigos, en la escuela, etc.

Que el Señor los bendiga siempre iluminándolos cada día, muchas  
Felicidades a Puente Decapolis, al Padre Jorge de San Juan y al equipo  
Effata por los logros conseguidos,  
Un fuerte abrazo.

Gladys Mabel Guanca  
Grupo Católico de Sordos “Santa María del Silencio”



© Sordos Católicos 2003/4  
Todos Los Derechos Reservados